

No. 31880

**GERMANY
and
TUNISIA**

**Agreement concerning financial cooperation. Signed at Tunis
on 9 October 1991**

Authentic texts: German and French.

Registered by Germany on 12 June 1995.

**ALLEMAGNE
et
TUNISIE**

**Accord de coopération financière. Signé à Tunis le 9 octobre
1991**

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par l'Allemagne le 12 juin 1995.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ CONCERNING
FINANCIAL COOPERATION
BETWEEN GERMANY AND
TUNISIA

ACCORD¹ DE COOPÉRATION FI-
NANCIÈRE ENTRE L'ALLE-
MAGNE ET LA TUNISIE

*Not published herein in accordance
with article 12 (2) of the General Assem-
bly regulations to give effect to Arti-
cle 102 of the Charter of the United
Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

¹ Came into force retroactively on 9 October 1991, the date of signature, after the Government of the Republic of Tunisia had notified the Government of the Federal Republic of Germany (on 26 February 1992) of the completion of the required procedures, in accordance with article 5.

¹ Entré en vigueur avec effet rétroactif le 9 octobre 1991, date de la signature, après que le Gouvernement de la République tunisienne eut notifié au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (le 26 février 1992) l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 5.